



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Tran Huu Thanh
Last Middle First

Current Address: 9, 392/4B Hai Ba Trung, Tân Bình, Q 1, HCM

Date of Birth: 6/10/32 Place of Birth: Saigon

Previous Occupation (before 1975) CPT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From _____ To _____
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Cám ơn ngày 14 - 6 - 1990

Hình gửi: Bà Đức Minh Huế

P.O. BOX 5455 - ARLINGTON V.A. 22205 - 0635

Điện thoại:

ĐƠN XIN HỒI ĐÚNG BẢO LÃNH 2 ĐƯA CON TRAI
TÔI ĐÃ CÓ VỢ VÀ CON.

Hình thưa Bà:

Tôi tên là Trần Hữu Thanh sinh ngày 10-6-1932
tại Saigon. Cấp bậc Đại úy Trại Sĩ Quan sửa chữa vũ khí phi cơ,
số quân 52/600021; hiện tôi đang sống ở vùng kinh tế mới
với gia đình 1 vợ, 6 đứa con trai, 2 đứa con dâu và 2 cháu nội.
Năm 1988 tôi có gửi đơn xin nhập cảnh qua cho Bà và nhờ
Bà xin tờ "Lời" nhập cảnh nhưng không thấy trả lời. Nay gia đình
tôi có thêm 2 con dâu và 2 cháu nội; tôi xin bổ túc thêm
2 cấp có gia đình này nếu được xét cho đi thì phải có người
nhà ở Mỹ bảo lãnh. Mà tôi thì (xin bà xem qua lý lịch của tôi
đã gửi cho Bà năm 1988) chỉ có 2 đứa em: 1 đứa em vợ ở Canada và
đứa em ruột ở Mỹ; 2 chúng nó quá nghèo, không thể giúp đỡ cho
chúng tôi được, it liên lạc về Việt Nam. Bây giờ gia đình chúng
tôi khẩn thiết trông cậy vào Bà; xin Bà đừng bỏ qua chúng
tôi, gia đình chúng tôi bị thiệt thòi rất nhiều, 14 năm
chúng tôi sống ở vùng kinh tế mới rất khổ sở gian nan
mà vẫn không đủ ăn. Con cái chúng tôi phải chui thụt học
để đi tìm sự sống hằng ngày. Một lần nữa tôi khẩn thiết xin
bà Đức Minh Huế Hội Trại Sĩ Quan gia đình từ năm tháng tại U.N
giúp chúng tôi đứng ra bảo lãnh 2 cấp có gia đình, mua vé máy
bay (nếu phải đoàn buộc) gia đình tôi quá đau khổ lúc
nào cũng muốn hy vọng sẽ được tình củm sang nước Mỹ để
tình thân được thơi mái nhẹ nhàng, con cái tôi sẽ được
vừa đi làm và lại vừa được đi học để mở mang tri thức
hơn. Tôi chỉ sợ chúng nó bị kẹt ở lại rồi bị người ta

hiệp đạt mà không biết cách tới pho' vì chúng nó dốt một
khó dài. Mọi chi phí về sự bảo lãnh này tôi xin lấy
danh dự mà hứa với ^{Bà} Hội trưởng là gia đình tôi sau khi được
định cư sang Mỹ chúng tôi sẽ lo làm việc thật nhiều để
có tiền mà hoàn trả số nợ lại cho Hội.

Còn bây giờ thì gia đình tôi tha thiết xin Bà giúp cho
chúng tôi một số tiền để chúng tôi chạy lo dịch vụ để
hồ sơ của chúng tôi ở Việt Nam được trôi chảy nhanh chóng
được thủ này xin bà nhìn chút thời gian trả lời; chúng tôi
rất phẫn khởi được thủ Bà xin chúc Bà và gia quyến
thời nhiều sức khỏe.

T.B. { Trần Hoàng Hưng sinh 1964 (con trai)
Nguyễn Thị Lỗi sinh 1966 (con dâu vô Hưng đang có thai sắp sinh)
Trần Thị Tường Vy sinh 1989 (con của Hưng)

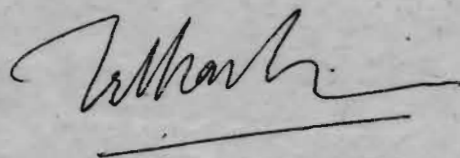
{ Trần Thanh Hưng sinh 1967 (con trai)
Trần Thị Thê sinh 1966 (con dâu vô Hưng)
Trần Thị Đêm My sinh 1990 (con của Hưng)

Ký tên

Đinh Đem

- số gia đình
- 2 hôn thú
- 6 khai sinh
- 6 hình.

xin bổ túc hồ sơ xin nhập cảnh



Trần Hữu Thanh.

Địa chỉ liên lạc

Nguyễn Thị Ba (tên vợ của tôi đang ở tạm trú tại nhà ông già vô)
Số 392/43 đường Hai Bà Trưng
Phường Tân Định Quận I T.P. Hồ Chí Minh
Việt Nam.

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3

Số.....

Quê cũ

Xã, phường.....

Huyện, Quận.....

Tỉnh, Thành phố.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên TRẦN HOÀNG HÙNG Nam hay nữ Nam
 Ngày, tháng, năm sinh Hai mươi tám, tháng ba, năm một chín sáu tư.
(28/3/1964)
 Nơi sinh 113 Bến Văn Đồn
 Dân tộc / Quốc tịch /

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>NGUYỄN THỊ BẦU</u>	<u>TRẦN HỮU THANH</u>
Tuổi	<u>21 t</u>	<u>32 t</u>
Dân tộc	<u>/</u>	<u>/</u>
Quốc tịch	<u>/</u>	<u>/</u>
Nghề nghiệp	<u>NỘI THỢ</u>	<u>THƯƠNG BỊ</u>
Nơi thường trú	<u>392/43 HAI BÀ TRƯNG</u>	<u>/</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Người đứng khai

Đăng ký ngày 30 tháng 3 năm 1964
 T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 27 tháng 02 năm 1979

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu

PHÓ VĂN PHÒNG



Phan Văn Lữ

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã, phường

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 2251

Huyện, Quận

Quyền

Tỉnh, Thành phố



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên TRẦN THANH HÙNG Nam hay nữ NAM

Ngày, tháng, năm sinh 10-05-1967

Nơi sinh Sài Gòn, 4B XÃ LỘ

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>NGUYỄN THỊ BẦU</u>	<u>TRẦN HỮU THANH</u>
Tuổi	<u>242</u>	<u>35T</u>
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp	<u>Đội trụ</u>	<u>Quân nhân</u>
Nơi thường trú	<u>Sài Gòn, 392/4B</u>	<u>SÀI GÒN - HÀ THUẬN</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

LÊ TỐ THANH 25T

Người đứng khai ký

Đang ký ngày 12 tháng 03 năm 1970

T.M. ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 10 tháng 10 năm 1968

CHỖ ĐÓNG DẤU

CHỖ CHẤM VẾT PHÔNG
PHÓ VẤN PHÔNG

50đ



Trần Thanh Hùng

B.N.D. 02
HỒ TỊCH
ĐÃ KIỂM TRA

UBND Long An
HUYỆN Đoài
TỈNH Đoài

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH



Họ và tên	Nguyễn Thị Lôi	
Ngày tháng năm sinh	ngày 10 tháng 11 năm 1966	
Nơi sinh	xã Mỹ Trung huyện Gio Linh tỉnh Trà Vinh	
Phân khai về cha mẹ	Người cha	Người mẹ
Họ tên tuổi	nguyễn văn Kha	trần thị con (chết)
Dân tộc	khơ	khơ
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nghề nghiệp, chỗ ở	Làm ruộng : xã Mỹ Trung huyện Gio Linh Quảng Trị	
Tên tuổi chỗ ở nơi sở và ngày cấp giấy từng minh thư nếu có của người đứng khai		

Người khai ký tên

Đã ký ngày 20 tháng 12 năm 1966

T/M UBND xã

(Đã ký và đóng dấu)

NHẬN THỰC T SAO BẢN CHÍNH

Ngày 15 tháng 1 năm 1978

T/M UBND xã

[Signature]

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu 1

Số.....

Quyển số.....

Xã, phường Hà Đức
 Huyện, Quận Bắc Sơn
 Tỉnh, Thành phố Hải Phòng



GIẤY KHAI SINH



Họ và tên Trần Thị Diễm May Nam hay nữ Mu

Ngày, tháng, năm sinh 13.1.1990

Mười ba tháng một năm một nghìn chín trăm mười

Nơi sinh Hà Đức Bắc Sơn Hải Phòng

Dân tộc Kinh

Quốc tịch Việt Nam

Phân khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Trần Thị Thê</u>	<u>Trần Thanh Hưng</u>
Tuổi	<u>1966</u>	<u>1964</u>
Dân tộc	<u>kinh</u>	<u>kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm vườn</u>	<u>Làm vườn</u>
Nơi thường trú	<u>Hà Đức Bắc Sơn Hải Phòng</u>	<u>Hà Đức Bắc Sơn Hải Phòng</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Trần Thanh Hưng CM số 271289.190 cấp ngày 26.11.1988
Long Thành Đông Hải Thượng Hải Hải Phòng

Đăng ký ngày 14 tháng 3 năm 1990

TM ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai ký

[Signature]

PCT
[Signature]

Lê Văn Việt

5/89 QĐ 361/QĐ - HT

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Cẩm Đường
Huyện, Quận Long Thành
Tỉnh, Thành phố Bình Nhị

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 2



GIẤY KHAI SINH



Họ và tên Trần Thị - trường Vy Nam hay nữ nữ
Ngày, tháng, năm sinh 25/03/2009 (nữ) ai là cháu bà mẹ một con
trẻ con
Nơi sinh Xã Cẩm Đường huyện Long Thành tỉnh Bình Nhị
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phản khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	NGUYỄN THỊ LỢI	TRẦN HOANG THỊ NG
Tuổi	23 tuổi	25-31
Dân tộc	Kinh	Kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nghề nghiệp	nội trợ	làm xây
Nơi thường trú	Lân trường Biếu liên thị Xã Vĩnh An Bình Nhị	T/x xã xã Cẩm Đường huyện Long Thành B.

5/89 QĐ 261/QĐ - HT

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Trần Hoàng Thuong 28/05/1984 ai là con của ông Trần Hoàng Thuong
Bình Nhị C. Bình Nhị 270000000

Người đứng khai ký

[Signature]



Đăng ký ngày 17 tháng 04 năm 19 2009

TM ỦY BAN NHÂN DÂN

[Signature]

[Signature]

[Signature]

KHAI SANH

Đức, Cảnh máy



nhà in Angiang longquyen

Tên họ ấu nhi	TRẦN THỊ THÈ
Phái	NỮ
Sinh	Ngày mười, tháng mười hai dl năm 1966
(ngày, tháng, năm)	
Tại	Kinh Đ Thạnh an
Cha	Trần văn Nhường
(Tên họ)	
Tuổi	31 tuổi
Nghề nghiệp	Làm ruộng
Cư trú tại	Thạnh an
Mẹ	Vũ-thị-Nai
(Tên họ)	
Tuổi	31 tuổi
Nghề nghiệp	Làm ruộng
Cư trú tại	Thạnh an
Vợ	Chánh
(Chính hay thứ)	
Người khai	Trần văn Nhường
(Tên, họ)	
Tuổi	31 tuổi
Nghề nghiệp	Làm ruộng
Cư trú tại	Thạnh an
Ngày khai	Ngày mười hai tháng mười hai dl năm 1966
Người chứng thứ nhất	Trần thanh-Liêm
(Tên họ)	
Tuổi	37 tuổi
Nghề nghiệp	Làm ruộng
Cư trú tại	Thạnh an
Người chứng thứ nhì	Lê văn Vinh
(Tên họ)	
Tuổi	38 tuổi
Nghề nghiệp	Làm ruộng
Cư trú tại	Thạnh an

Lập tại Xã Thạnh an ngày 12 tháng 12 năm 1966

Người khai, Trần văn Nhường
 Hộ-Tịch xã Thạnh an chứngngang đây
 Thot-Nốt ngày 16/12/1966
 Huyện-TriệuNGV

Hộ lại, Vũ-Văn-Sánh
 Nhân chứng Liêm Vinh

 SAO-Y-TRONG-ĐỒ
 Thạnh an, ngày 15/12/1966
 Chủ-Tịch kiêm Hộ-Tịch



VŨ-VĂN-SÁNH

Phó Ủy Ban-Kiên
 Phó Ủy Ban-Kiên-Chánh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN

Tỉnh, Thành phố

Lâm Đồng

Huyện, Quận

Đà Lạt

Xã, Phường

Lộc Đức

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT8

Quyển số 01

Số 32

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Họ tên vợ

Đào Thị Thế

Sinh ngày

1966

Quê quán

Thị trấn - Thôn nột

Huyện Giang

Nơi thường trú

Lộc Đức

Đà Lạt - Lâm Đồng

Nghề nghiệp

làm vườn

Dân tộc

Kinh

Quốc tịch

Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu

Họ tên chồng

Đào Thanh Hùng

Sinh ngày

1967

Quê quán

Quận 1 - Thành phố

Hồ Chí Minh

Nơi thường trú

Long Thành

Dũng Nai

Nghề nghiệp

Làm vườn

Dân tộc

Kinh

Quốc tịch

Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu

Ngày 01 tháng 02 năm 1989

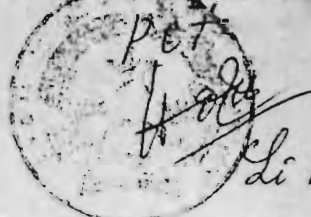
Chữ ký người vợ

Chữ ký người chồng

TM/UBND

Lộc Đức

Đào Thị Thế



Li Văn Vũ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN

Tỉnh, Thành phố

Đông Nai

Quận, Huyện

Vĩnh An

Xã, Phường

Thị trấn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quyển số 01

Số 878

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Họ và tên người vợ Bà Nguyễn Thị Lợi

Sinh ngày 10.11.1966

Quê quán Bình Mỹ, Bình Định

Nơi đăng ký thường trú Bà Rịa, Bình Định

Họ tên người chồng Nguyễn Thị Lợi

Nghề nghiệp Công nhân viên

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 190930469

Họ và tên người chồng Bà Nguyễn Thị Lợi

Sinh ngày 28.3.1964

Quê quán Thị trấn, Bình Định

Nơi đăng ký thường trú Bà Rịa, Bình Định

Họ tên người vợ Nguyễn Thị Lợi

Nghề nghiệp Công nhân viên

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu 270285992

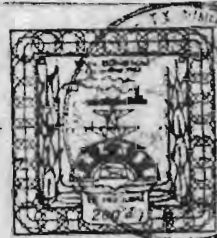
Kết hôn ngày 03 tháng 08 năm 1988

Chữ ký người vợ

Bà Lợi

Chữ ký người chồng

Bà Lợi



Thường Tín
T.M. ỦY BAN Đ. PHƯƠNG
H. CHỦ TỊCH
ỦY VIÊN THƯ KÝ

Tham gia

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chuyển đến

Từ ngày tháng năm

Ký tên đóng dấu

Chuyển đến

Từ ngày tháng năm

Ký tên đóng dấu

Chuyển đến

Từ ngày tháng năm

Chuyển đến

Từ ngày tháng năm

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

Mẫu số NK 4

GIẤY CHỨNG NHẬN

DĂNG KÝ NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số: 744 BJ

Họ và tên chủ hộ: Trần Hữu THANH

Số nhà: Ngõ (tên): TĐ 7

Đường phố: CẨM DƯƠNG Đèo CAND CẨM DƯƠNG

Thị xã, quận, thành phố thuộc tỉnh:

Long Thành

Tỉnh, thành phố: Đồng Nai

Ngày 1 tháng 4 năm 1970

Trưởng Công An

(Ký tên đóng dấu, ghi rõ họ tên)

(Signature)

FROM: NG. THI - BAU

392/4B Hai Bà Trưng
Phường Tân Định Quận I
T.P. Hồ Chí Minh

JUL 06 1990



11537

TO: Bà Minh Thu?
P.O. BOX 5435 ARLINGTON
VA. 22205 - 0635
U.S.A

PAR AVION VIA AIR MAIL

SGN. 1C176

5418